

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 3.977

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Subscripción  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 5'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHÓN, MARTES 17 ABRIL 1923

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 166

## TRABAJOS ELECTORALES

A cuantos deseen favorecer con su apoyo la candidatura del partido republicano de Menorca, se les ruega acudan, con la mayor urgencia posible, a la Oficina electoral instalada en la Casa del Pueblo, piso segundo, para anotar sus nombres y los de los electores afines a nuestra causa, que les sean conocidos, con lo cual facilitarán grandemente los trabajos de clasificación que se efectúan.

Para cada Colegio electoral existe una Comisión compuesta de Presidente, Secretario y varios Vocales, que atenderán cuantas indicaciones se expongan para el mejor éxito de la votación en la Sección respectiva.

Horas de Oficina: De 8 y media a 10 de la noche.

## IDEOGRAMA

### La humanización del caso

«Es difícil resistir a los atractivos del pasado, que suele usurpar los caracteres de lo bello»

PIAZZI. El arte en la muchedumbre. 2.ª Parte, III.

Los entusiastas de la fiesta taurina registraron el pasado domingo 8 de Abril una fecha nefasta. En Sevilla, la patria de Jorelito y de Antonio Carmena, hubo que suspender la corrida de toros por ausencia del público, que acudió en imponente masa a presenciar el partido de balompié entre catalanes y sevillanos. La constatación de los mal llamados taurófilos (que no son amantes de los toros, sino de su innecesario martirio) debió ser enorme, tanto como lo habrá sido al saber que el famoso caso de Ronda ha sido transformado y trocado en campo de «football». Verdaderamente, la coincidencia de estos dos contratiempos inesperados ha debido afeccionar a los desdichados defensores de la mal llamada fiesta española por antonomasia.

Para comprender la magnitud del desastre es preciso recordar los tiempos en que las plazas de Sevilla y de Ronda eran los emporios de la torería. Ellas no sólo tuvieron los ídolos, sino que fueron la representación del torero genuino. Las escuelas sevillanas y rondeñas se disputaron el laurel circense durante tres generaciones. Si otro caso cualquiera hubiera sido destinado a campo de deportes; si otro ruedo que el de Sevilla se hubiera visto desierto en plena Pascua, la desdicha no hubiera sido tan dolorosa; pero las plazas de Ronda y de Sevilla son para los aficionados las catedrales de la lidia tradicional. Es la catástrofe para los entusiastas de las verónicas y del balompié lo que sería para un devoto hallar desierta en Viernes Santo la catedral de Burgos o ver celebrar en la de Toledo un sínodo de cuáqueros. La preferencia ha de entorpecerle inaudita, y aún les parecería menos horrenda si no amanzara con ser repetida en toda España, privada de su más ponderado y castizo festejo en la época del año en que siempre tuvo sus más brillantes y deslumbradoras apoteosis.

Es un hecho, todo lo triste que se quiera, pero un hecho, y con los hechos no se discute. La fiesta de toros decae rápidamente, cuando sus apologetas creían haber triunfado de sus detractores y acallado para siempre el eco de las imprecaciones de Joveplano y de Fernández de los Ríos. Pasaron los tiempos en que toda la nación se apasionaba por las competencias de Romero y de Pepe-Hillo,

de Montes y del Chiclanero, del Tato y del Gerdito, de Legarrito y de Frasquito, del Espartero y de Guerrita, del Bomba y del Mechaco, de Joselito y de Belmonte. Los astros del torero se ven precisados a emigrar y a buscar en las plazas de América y del Mediodía de Francia los aplausos que aquí se les niegan. Sus subordinados e imitadores se apalean y florecen, justificando el refrán de la harina y de la molina, y el público los abandona a todos, desinteresándose de las suertes «de frente por detrás», de los «pases de la muerte», de los «galleos» y de las «gozoneras», de los «pases al sego» y las estocadas «en los rubios», para entusiasmarse con los otros «pases de balón» de Plera y Meana, las paradas de Zamora y Martínez, los ataques de Sesúmag y Travieso y los «goals» de cabeza de Monjardín.

Hay que resignarse. Las cosas son lo que ellas son, y no lo que quieren que sean los apologetas o los censores. Cada época tiene sus aficiones, sus gustos y sus recreos favoritos, que no dependen de meras contingencias, sino de un cambio de estructura social. Cuando se creyó que el valor ciego podía salvar de la decadencia a un pueblo o a una raza, se comprende que las muchedumbres se deleitaran con los combates de gladiadores y las luchas de fieras. Hoy se sabe que ya a este valor ha de acompañar la disciplina colectiva, el cálculo y la organización, y se explica que se admire, más que el arrojo de un hombre, el empuje avasallador de un grupo, representante de una región, de una nacionalidad o de un Continente. Nos vamos convenciendo de que una nación puede ser débil, hambrienta y envilecida, a pesar de contar con héroes aislados, capaces de verter su sangre por deber o por vanidad, y de que, en cambio, un pueblo que sabe organizarse, disciplinarse y encauzar sus energías individuales se prepara para todo género de conquistas, no ya guerreras, sino industriales, científicas y financieras, que son las que hoy dan la victoria. Por otra parte, la nueva civilización repugna ya los sacrificios innecesarios de animales útiles y abomina de los colorines agrícolas y de los descompensados enardecimientos y majezas. Por todo esto y por otras muchas razones, que sería prolijo analizar, la fiesta de toros decae «a ojos vistas» y será en vano negarlo. Todos estamos convencidos de que podrá conseguirse una galvanización más o menos fugaz; pero de que los deportes matan a las corridas y las desplazan hacia otros países en donde la psicología es diferente y en donde el arrojo individual tiene todavía una valoración considerable.

¿Es que el balompié será por siem-

pre el espectáculo de los pueblos civilizados? Seguramente, pasará, como pasan todas las cosas, y otras nuevas manifestaciones de la vitalidad de las razas le arrebatrán la preeminencia. Aún puede asegurarse que la fiesta de toros vivirá durante algún tiempo y parecerá recobrar su antiguo esplendor; pero no hay que hacerse ilusiones; su anacronismo es evidente. Los niños no juegan ya a los toros, sino a dar patadas a la pelota, ni hacen «novillos», sino «goals», ni sueñan con ser Joselito, sino Del Campo o Muñagorri, al menos los que van a la escuela. Ronda y Sevilla se han cansado de sus pandeletes, que las han perjudicado tanto en el concepto internacional, y piensan en sus ferias de muestras, en sus exposiciones y en su futuro papel en las olimpiadas. Quieren ser aplaudidas, no tanto por los tertulianos del Club Guerrita o de la Peña Nacional, sino por los públicos de todo el planeta. Es ya éste un pase gaillard y decisivo. Detrás vendrán otros, y la sombra del Cid, que puso más empeño en hacer justicia en Santa Gadea que en alcanzar reveses jaramafías, no tendrá, ciertamente, por qué indignarse.

ANTONIO ZOZAYA.

(De La Libertad).

## De Villa - Carlos

**Fútbol.**—Conforme se había anunciado, ayer por la tarde comendieron en nuestra explanada los equipos «Nueve de Julio» y «San Fernando» que se alinearon a las órdenes de don Gabriel Cardona y ante regular concurrencia.

Desde los primeros momentos notamos que el encuentro tenía carácter amistoso en su grado máximo. Ello no obstante, el juego se desarrolló dentro sus estrictas reglas, y con entusiasmo por parte de todos los equipos, que en la primera parte, después de varios corners contra el team visitante, y unas arrancadas de sus contrarios, apuntáronse éstos, el primer goal que remató muy bien Escubilla; continuó ataque a la meta del «Nueve de Julio» por el portero Mercadal, que hace magníficas paradas y es aplaudido por el respetable; otras arremetidas muy bien combadas, de los del «Nueve de Julio» amenazan seriamente los dominios de sus contrarios enfocando algo descuidado al duo defensivo, que logra pasarlo y no se apuntan; los visitantes, un goal por tener el santo de espaldas, ya que el portero Escobar no estaba muy bien colocado para la faena de su cargo.

En la segunda etapa, sin desalientos por parte de los equipos se luchó como en la primera, logrando los del «San Fernando» un goal anónimo, ya que nadie pudo decirnos, ni nos otros ver, quien había sido el autor. Para que dedúzcase el dominio bastará con decir que contra el «Nueve de Julio» se tiraron siete corners, en la primera y dos en la segunda, al bien todas ellas sin resultado positivo.

El árbitro, muy imparcial, gustó a equipos y concurrencia siendo felicitado y agasajado por los capitanes respectivos.

Los ciudadolanos habían llegado a esta villa a primeras horas de la mañana, en un auto, y durante el día recorrieron los alrededores. Después del partido, se reunieron en fraternal cena en el casino Español, todos los que tomaron parte en el juego (ambos equipos) no cesando las pruebas

de compañerismo sportivo, y brindando todos ellos por la prosperidad del deporte inglés. A las nueve de la noche emprendían la marcha, siendo despedidos por los aficionados con gran entusiasmo y alegría, después de haber disfrutado varias horas, tanto los visitantes como los visitados.

**Espectáculos.**—Ayer vimos anunciado en el «Español» de esta villa para el miércoles por la noche «La comedia del honor» y «¡Ay mi suegra!» que serán puestas en escena por la compañía que actúa en el Teatro Principal de Mahón.

16 4 1923.

## EL CABALLERO AUDAZ

el popularísimo escritor, publica esta semana en

## «La Novela de Hoy»

una bellísima narración, de amor y de dolor, que será admirada por sus numerosos lectores, titulada

«Al volver a la vida», en la que se bate «récord» de la amplitud y del interés.

No deje usted de leer

## «Al volver a la vida»,

POR

## EL CABALLERO AUDAZ

que tiene firmada la exclusiva de sus novelas cortas con

## «La Novela de Hoy»

PRECIO DEL EJEMPLAR, 30 CENTS.

Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Unión Comercial

## e Industrial de Menorca

A petición de varios dueños de tiendas de comestibles, se convoca a todos los del ramo a una reunión que ha de celebrarse el jueves 19 del corriente, a las nueve de la noche, en el local social, para tratar de asuntos que mucho les interesan.

Mahón 17 Abril de 1923.—El Presidente, Domingo Estrada.

3

## Noticias marítimas

### Movimiento de buques

Procedente de Barcelona en viaje directo, ha llegado esta mañana el vapor «Jaime II» con 17 pasajeros y 50 toneladas de carga general, entre la que había 312 sacos de harina de trigo, 150 bales de paja, patatas, y otras mercancías.

El «Jaime II» emprenderá viaje esta tarde para Barcelona.

—Ha salido para la mar el laúd «Desamparados».

—Ha llegado la balandra «Cala Murta» procedente de Capdepera con cargamento de carbón y otros efectos.

—Mañana quedará despachado en Barcelona para esta el pailebot «Júpiter».

—La balandra «Antia» tiene a la expectativa algunas toneladas de carga que empezará a embarcarse en breve.

### Nota personal

Por indisposición del primer oficial del «Jaime II» don F. Nadal ha embarcado para sustituirle interinamente el oficial del vapor «Villarreal».

Desearnos al señor Nadal pronto restablecimiento.

—Han sido desvelados del vapor «Jaime I» el capitán don Jaime Estareillas y los dos oficiales, debiendo embarcar nueva oficialidad de cubierta.

## AVISO URGENTE

### FOOT-BALL

### Unión Sportiva

Estando resuelto el viaje a Barcelona, esta Sociedad ruega a los equipos del Primero y Seislan, acudan esta noche a las diez, al local social, plaza Explanada, para enterarse de la fecha del mismo y resolver si hay algún inconveniente.—El Presidente, R. Busiámanes.

**CRIDO** que sepa trabajar de cochera. Se necesita.—Informes, San Sebastián, 1.

## TEATRO PRINCIPAL

### TEMPORADA DE PRIMAVERA 1923

GRAN COMPAÑIA CÓMICO DRAMÁTICA

PRIMER ACTOR

**JULIAN DE LA CANTERA**

PRIMERA ACTRIZ

**TERESA FARVARO**

Hoy martes 17 de Abril de 1923.—4.º DE ABONO.

ESTRENO de la preciosa comedia en 3 actos

## LA LOCA AVENTURA

Obra de indiscutible éxito

PRECIOS EN TAQUILLA.

A LAS 9 Y CUARTO.

Para el jueves próximo. Día de Moda. Estreno de la comedia en tres actos

## LA CHIQUILLA

## CASINO DEL CONSEY

Martes día 17 de Abril de 1923.

A las 6 y cuarto VERMUT DE MODA con SEXTETO.

(PRIMERA EXCLUSIVA EXTRAORDINARIA)

ESTRENO de la moralísima obra cinematográfica dedicada al bello sexo

## EL ESPEJO DE LA VIDA

Grandiosa cinta de gran fondo moral recomendada a todos los matrimonios presentes y futuros

Próximo martes: ¡Estrenos de gran moda! LOS DOS BESOS y la gran película documental EL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES A LAS INDIAS.

Primera jornada: La sonrisa que conquista los corazones.

SI ES LISTO PERSONA DE GUSTO NO PIERDA NINGUN PROGRAMA DEL CONSEY

**Crónica local y general**

**El regreso de los artilleros**

Como era de esperar produjo ayer general satisfacción la noticia oficial del regreso del personal de artillería de costa de esta Comandancia que por espacio de tanto tiempo ha estado en Ceuta.

La doble circunstancia de ser oficial la noticia y de consignarse en ella que aquellas tropas han salido ya de Ceuta, hizo que la alegría se afirmara esta vez sobre base sólida y que no la amargue el temor de nuevas rectificaciones o demoras.

El pueblo elogia la conducta que cerca del mismo ha observado en este particular el celoso General Gobernador Militar de esta Isla don Enrique Martín Alcoba, autoridad digna y prestigiosa que ha dado publicidad rápidamente a cuantas noticias ha recibido sobre el regreso de nuestros artilleros.

Ahora lo que importa—y creemos que a ello se va—es hacerles un buen recibimiento, no de retumbrón y aparatosidad vanos, sino demostrativo de alegría, de cariño y de verdadera confraternidad.

Los ataques violentos de TOS ceden al instante con la pasta pectoral del Dr. Andreu.

**Baleares Deportiva**

El último número de esta revista contiene el siguiente sumario:

La práctica del tiro de defensa, por G. de Alcosa; El campeonato menor quin de foot ball; Los servicios aéreos en Baleares; Aviación, por L.; Automóvil; Boxeo; Ciclismo; Informaciones varias de España; Baleares y el extranjero. Entre los fotogramas que lo ilustran figura el de don Jerónimo Florit, uno de los «ases» de la aviación española, y el más legítimo as español del foot ball Ricardo Zamora.

**COK**

PÍDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

**Concierto**

El 101.º concierto, 13.º de la séptima serie, tendrá lugar en el Ateneo Científico hoy martes a las 18, con arreglo al siguiente programa:

Volckmar.—Cuarteto en la menor, op. 58, n.º 3.  
Schubert.—Memento musical.  
Granados.—Danzas Españolas.  
Tchaikowsky.—Andante cantabile del Quatuor, op. 11. (2 violines, viola y violoncello).

Kopylow.—Cuarteto en fa, op. 23, a la memoria de P. Tchaikowsky. (1.º vez). (2 violines, viola y violoncello).

**Va de estrenos**

Con muy buen acuerdo la Empresa y la compañía del Teatro Principal anuncian el estreno de obras de buen cartel cada vez que se da una función.

«La loca aventura» es el título de la hermosa comedia que hoy se representará por primera vez en el coliseo de la ciudad. Se trata de una producción francesa que alcanzó éxito resonante en París y que arrojada al castellano triunfa actualmente en el Teatro Poliorama de Barcelona.

**COK**

El combustible más económico FABRICA DE GAS

**Sesión del Ayuntamiento**

Hoy a la hora de costumbre el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria.

Por ser esta de segunda convocatoria los acuerdos que se tomen serán válidos cualquiera fuere el número de concejales que los voten.

**Los barrenos**  
De nuevo llamamos la atención respecto al asunto de los barrenos pues según nos dicen se ha dado otra vez el caso de caer una lluvia de piedras y tierra sobre una vía muy transitada y de alarmarse los transeúntes con tan inesperada granizada.

Al dar este aviso no sólo prevenimos posibles peligros y consiguientes desgracias. Velamos también por los intereses del contratista, o quien sea, que dispone los barrenos, ya que este ordenador sería responsable de los daños causados por las explosiones si no demostrase que al producirse se habían observado todas las reglas y adoptado todas las precauciones debidas.

**COK**

De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

**Giro telegráfico**

Por real orden de Gobernación, se aprueba el nuevo reglamento para el régimen del giro telegráfico interior.

Se establece para los giros el uno por ciento de su importe con un mínimo de percepción de una peseta.

Como máximo de giro se establece la cantidad de 1.000 pesetas cuando se gire sobre estaciones de primera categoría; hasta 500 sobre las de segunda, y hasta 100 sobre las de tercera.

Todas las estaciones admitirán los giros telegráficos, excepto las semafóricas y las de enlace radiotelegráfico.

Por la misma real orden se aprueba el reglamento para el giro telegráfico internacional con las potencias signatarias del Congreso Postal de Madrid de 1920.

El máximo será de mil francos oro, excepto los países en que esté la tasa fijada como inferior a dicha cantidad.

**Banco de Menorca**

Bolsa de Barcelona Del 16 de Abril 1923

Francos cheque	45'65
Libras	30'39
Bollars	6'85
Liras	52'60
Marcos	0'04
Coronas	0'01
Interior serie A.	71'30
id. B.	71'30
Oblig. Tesoro 2 años Ene serie A.	96'60
Americanizable 5 p.º A. 1920	96'60
id. B.	87'40
Exterior serie A.	94'
Oblig. Barcelonesa de Electricidad 6 por 100 1920	66'
id. F. C. Catalanes 6 p.º	94'
Oblig. Comp. Gral. Tranvías 5 p.º	94'
id. id. Trasatlántica 6 p.º 1922	66'
id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	66'
id. Sdad. Gral. Agua. Barcelona 6 por 100	96'60
id. Cáceres Variable	96'60
Amortizable 5 p.º Serie A. 1917	96'60
id. id. B.	96'60

**Crédito Mercantil de Menorca**

Bolsa de Barcelona de 16 Abril

Amortizable 4 p.º A.	89'75
id. B.	89'75
id. 5 p.º A. 1900	96'70
id. B.	96'70
id. A. 1917	96'50
id. B.	96'50
Interior 4 p.º A.	71'25
id. B.	71'25
Exterior A.	87'55
id. B.	87'15
Obl. Norte Prioridad Barcelona	66'
d. Barcelonesa Electricidad 5 p.º 1915	84'50
d. Cáceres Variable	54'50
d. Trasatlántica 4 p.º	86'
id. 6 p.º	99'25
d. Andaluces 2.º serie fijo	55'75
Francos cheque París	45'65
Libras id. Londres	30'39
Marcos id. Berlín	6'04
Coronas id. Viena	0'11
Liras id. Roma	52'60
Dollars id. Nueva York	6'55
Francos id. Zurich	118'65

**BOLSA DE MADRID**

16 de Abril de 1923

Obligaciones Tesoro 5 p.º A.	102'50
id. id. id. B.	102'50
Cédulas B. Hipotecario España 4 p.º	89'50
id. id. 5 p.º	100'50
id. id. 6 p.º	109'

**COK**

Calidad y precios, sin competencia Servicio a domicilio FABRICA DE GAS

**SERVICIO TELEGRAFICO**

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 16 a las 23 30 y 17 a las 2 10.

**LA POLITICA**

**Las campañas de Lerroux**

**Llegada a Castellón**

El sábado llegó a Castellón de la Plana, procedente de Madrid y Valencia, el ilustre jefe del partido radical don Alejandro Lerroux.

Desde la ciudad del Turia, acompañándole numerosas representaciones de republicanos de estas comarcas, que venían a Castellón, para escuchar la elocuente palabra del señor Lerroux.

En las estaciones de los pueblos del tránsito, de Valencia y Castellón, fué saludado por nutridas representaciones de amigos y correligionarios.

En Villarreal, salieron a la estación, al paso del tren, que conducía al señor Lerroux, el alcalde, varios concejales y la banda municipal de la citada población.

El recibimiento que Castellón dispensó al jefe del partido radical, fué también tan efectivo como entusiasta.

**Miña y banquete**

Castellón de la Plana.—En el Teatro Principal se dió una miña en honor del señor Lerroux. La concurrencia desbordaba por las puertas y pasillos hasta la calle, era un lleno imponente.

El jefe radical resumió los discursos con uno grandioso en el que examinó y criticó duramente la obra nefasta de la restauración y en especial las vergüenzas de Annual, de las que señaló como primeros culpables al régimen y a sus gobiernos.

El orador fué ovacionado en el coliseo y luego en las calles.

Mas tarde en el Hotel Suizo fué obsequiado el señor Lerroux con un gran banquete en el que se pronun-

claron entusiastas bromas a los que contestó cumplida y grandilocuente mente al distinguido orador republicano radical.

Los correligionarios de Castellón efecrieron en aquel banquete al señor Lerroux el acto de diputado para el caso en que fuese derrotado.

Al agradecer don Alejandro la oferta, dijo que sabrá cumplir su deber con acta y sin ella y que no la necesitaba, que probablemente nadie la necesitará, pues seguramente vendrá la escoba parlamentaria que lo barrerá todo.

Al final de su vibrante oración fué el señor Lerroux aclamado con exaltado entusiasmo.

**En Barcelona**

Barcelona.—Esta mañana, a las once, ha llegado a Barcelona en su automóvil, procedente de Castellón de la Plana y Tarragona, el ilustre jefe del partido radical don Alejandro Lerroux, acompañado de varios amigos políticos.

El señor Lerroux permanecerá en esta capital, hasta pasadas las elecciones, con el fin de dirigir personalmente los trabajos preparatorios de la próxima lucha.

**En el Ateneo**

Madrid.—En el Ateneo ha continuado ayer la discusión de la Memoria Arandanes sobre responsabilidad.

Interviene, en primer término, el doctor Albéniz, refutando las afirmaciones que hizo en la última conferencia el vizconde de Eza, censurando su actuación en el Ministerio de la Guerra durante el desastre.

Hablaron otros señores, atacando también duramente al vizconde de Eza.

**Protesta**

En los círculos políticos se ha comentado la actitud en que parece se han colocado algunos consejeros de

Estado, diciéndose que se hallan dispuestos a no acudir a las sesiones, como protesta de que el Gobierno lleve a su presidencia a personas que no aceptan o no pueden desempeñar otros cargos.

Recuerdan que el señor Villanueva lo fué porque no pudo ir a Marruecos y el conde de Sagasta por haber sido rehusado por el Consejo del Banco de España que se negó a que ocupara el Gobierno de dicho establecimiento de crédito.

**Crónica Nacional**

**NOTICIAS VARIAS**

**Entierro de Viladoms**

Barcelona.—Ayer mañana se efectuó el entierro de Agustín Viladoms, que murió a consecuencia de las heridas recibidas en el atentado de que fué objeto el día 6 de este mes.

Las autoridades tomaron bastantes precauciones, sin que se registrara ningún incidente.

En el momento de salir la fúnebre comitiva del Hospital Clínico, sonó un disparo en la calle de Villarreal junto a la de Córrega, resultando, según se dijo, que se le había disparado la pistola a un agente de la autoridad.

A consecuencia de dicho disparo, resultó herido en una pierna Alfredo Romero, perteneciente al Sindicato libre profesional mercantil.

**Alimentos adulterados**

Barcelona.—En la Casa de Socorro de la Ronda de San Pedro han sido auxiliados Teresa Salazar y cinco hijos suyos y Pedro Barseba y su esposa, habitantes todos en la calle de Sicilia, número 215, quienes presentaban síntomas de intoxicación, causada, según manifiestan, por haber bebido leche que estaría en malas condiciones.

El hecho ocurrió en el mismo día del día de las víctimas.

Tiene conocimiento el juzgado de guardia.

**Suicidio**

Madrid.—Al mediodía de ayer, e sargento de la Remonta, Sebastián López Deate, secretario de causas, pidió a la Interurbana de Teléfonos un locutorio para conferenciar con el interior de la población.

Pasado largo rato, el ordenanza se extrañó de que no saliera del locutorio, viendo por la mirilla que el sargento se encontraba tendido en el suelo.

Los carpinteros derribaron la puerta del locutorio.

El sargento se había suicidado disparándose un tiro en la boca que le destruyó el cráneo.

Acudió el juzgado militar, ordenando el levantamiento del cadáver.

Le encontraron dos cartas: una para su esposa y otra para el juez, diciendo que nadie se preocupara de su muerte.

Parece que el móvil fué el exceso de dignidad en el cumplimiento del deber, porque el coronel le había encargado el despacho de varias causas, pero no lo hizo creyendo que la ausencia del jefe se prolongaría. Al presentarse inopinadamente el coronel, el sargento se encontró descubierta y decidió suicidarse.

**Único Depósito de calzado en Mahón**

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)  
**PRECIOS REDUCIDOS**  
Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.  
Calzado para caballero, desde 16 pesetas el par.  
Calzado de Regimiento para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.  
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

**Cine España**

Jueves, día 19 de Abril de 1923.—A las 9 de la noche.

**Grandiosa serie de arte francés**

Continuación de la bellísima novela de gran intensidad dramática debida al genio de M. Jules May, titulada

**EL MARTIRIO DE UNA MUJER**

Triunfo indiscutible del arte francés

Los capítulos que se estrenarán de esta hermosísima novela de gran intensidad dramática y altamente sentimental se titulan

**La madre de los siete dolores y Un crimen en las ruinas**

en los que culmina la acción interesantísima y llama poderosamente la atención la labor de los artistas intérpretes de esta bellísima producción francesa.

Completarán el programa otras interesantísimas películas, entre ellas REVUE PATHE y otra de gran fuerza cómica.

**SALON VICTORIA**

Miércoles día 18 de Abril de 1923.

A las 6 VERMUT SELETO con SEXTETO y JAZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO del cuarto tomo de la grandiosa serie alemana de gran éxito

**EL REY DE LA PLATA**

Titulado: LA LUCHA POR LA VIDA

Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa.

Sábado. Continuación del éxito de la temporada

**LA HIJA DE LA AJUSTICIADA**

(LA HIJA DE NAPOLEÓN)

(L' AIGLONNE)

**TRIANON**

Martes día 17 de Abril de 1923.—A las 6 de la tarde.

**SESION POPULAR**

En vista del enorme éxito logrado por nuestro primer Programa Super-Extraordinario y del lleno que se registró en la sesión de ayer tarde, se ha decidido celebrar otra en la tarde de hoy con la última proyección de la primera jornada de la grandiosa película histórica

**Lucrecia Borgia**

Admirablemente interpretada por CONRAD VEIDT y LIANE HAYD, los mismos que tan alto pasieron su nombre artístico en la interpretación de «Lady Hamilton».

— PRECIOS —

Dalcos platea, pts. 1.ºo.—Id. principales, 0'75.—Entrada general, 0'55.—Media entrada, 0'20.

Los impuestos van comprendidos en los precios que anteceden.